Тропинка

ДЕТСКИЙ ХРИСТИАНСКИЙ ЖУРНАЛ 4/2009

Виктория МАЖАРОВА

Нет врагов

Нет врагов.
Есть просто люди,
Позабывшие о Боге,
Оттого клянут, и судят,
И завидуют убого.

Нет врагов.
Есть просто люди,
Не дошедшие до рая,
Оттого и жить им трудно,
И любви они не знают.

Нет врагов.
Есть только дети,
Потерявшие дорогу –
Путь туда, где Солнце светит
И забыты все тревоги.

Нет врагов.
Есть только люди,
Одинокие, слепые...
Потому любить их буду
И жалеть все дни земные.

Эдуард СКАЧКОВ

Отвергни своё «я»

Вопрос похож на цифру 2,
Не правда ли, друзья?
Не осуждайте вы других –
Смотрите на себя!

Когда надуешься, то знай:
Похож ты, друг, на ноль.
А чтоб ты в небо смог войти,
Скажу тебе пароль.

Одну лишь букву удали
Из сердца навсегда,
Она несчастье всем несёт.
И буква эта – «я».

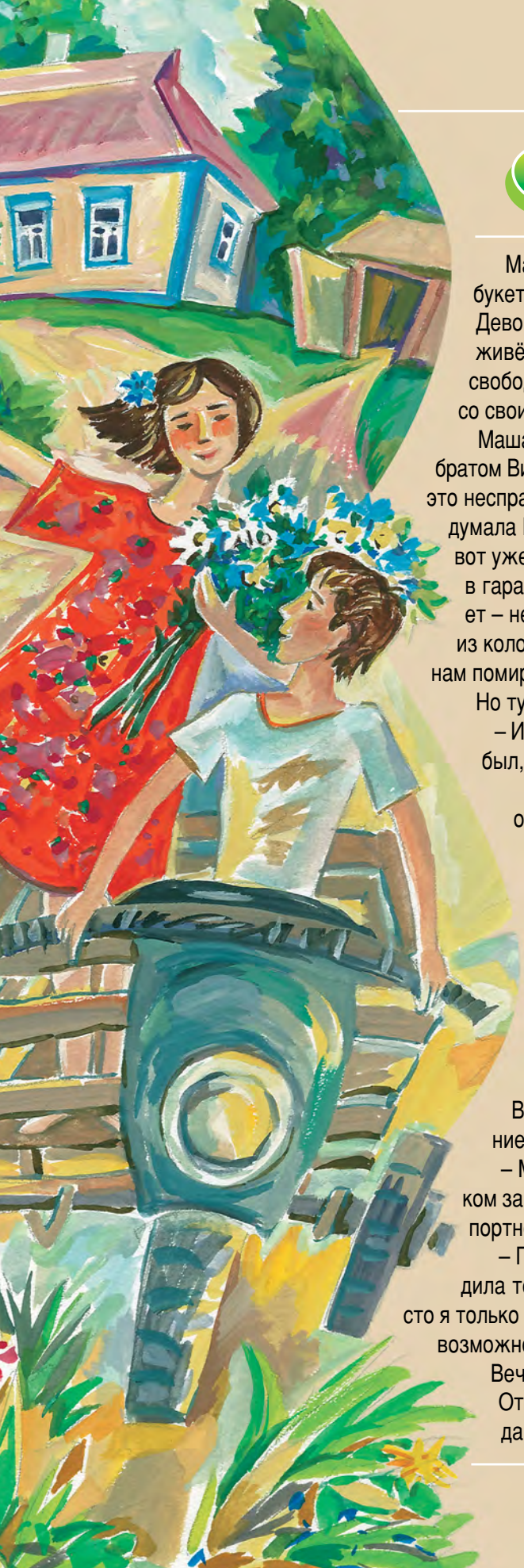
* * *

Чтобы других не осуждать,
О Боге надо рассуждать.

Рисовала Инна КОЗИНА

Лидия АНДРОНОВА

СЮРПРИЗ



Маша собирала цветы на поле. У неё получились два чудесных букета: один – из васильков, другой – из ромашек. Такая красота! Девочка подняла букеты к небу и помахала ими. Там, за облаками, живёт её лучший Друг – Иисус. Поэтому, когда у Маши выдаётся свободное время, она любит приходить сюда на луг, чтобы побыть со своим Другом наедине.

Маша идёт по полю. Из головы у неё не выходит вчерашняя ссора с братом Витей. И что она такого сказала? Ничего особенного. «Всё равно это несправедливо, что я каждое утро весь огород сама поливаю, – подумала Маша. – Витя вначале говорил: „Давай попеременно...“, а сам вот уже две недели как отлынивает от работы – целыми днями сидит в гараже. Главное, ещё не пускает никого туда. А что он там делает – неизвестно. Хорошо, что хоть не отказывается приносить воду из колонки». Маша закрыла глаза и стала молиться: «Иисус! Помоги нам помириться...»

Но тут перед взором Маши всплыл вчерашний разговор с братом.

– И не стыдно тебе будет, Витя, потом есть помидоры? Ты уже забыл, когда в огород заглядывал, – с укором сказала она ему.

Витя почему-то очень огорчился. Молча доел свой обед и опять пошёл в гараж.

«Иисус! Зря я так... Прости, что я Витю обидела. Ты за всех людей страдал, а мне и полить трудно стало», – так молясь, Маша медленно шла домой. Но вдруг её мысли прервали странные звуки. По дорожке навстречу ей катила какая-то тарахтелка. В ней сидел чумазый и счастливый Витя. Он знаками показал сестре, чтобы она села в самодельную машину, и они вместе покатили к колонке. По дороге Витя хотел что-то сказать, но ничего не было слышно из-за сильного тарахтения. И только когда они подъехали к колонке и Витя заглушил мотор, Маша узнала, чем был занят брат в течение двух последних недель.

– Мне хотелось сделать сюрприз, чтобы не ходить больше пешком за водой, и я решил собрать из старого мопеда и тележки транспортное средство, – объяснил брат.

– Прости меня, Витя, что я тебе обидных слов наговорила и осудила тебя. На самом деле не так уж и тяжело было поливать. Просто я только сейчас поняла, что в то время, когда нам приходится терпеть, возможно, для нас готовится подарок.

Вечером они, как обычно, вместе молились и благодарили Бога. Открыв Библию, мама прочитала чудесное место: «Делая добро, да не унываем, ибо в своё время пожнём, если не ослабеем».

НАКАЗАНИЕ МАРИАМИ

Мариамь была недовольна. Ей казалось несправедливым, что её брат Моисей был самым главным в народе. Она ведь тоже была пророчицей и руководила израильскими женщинами при прославлении Бога (Исх. 15:20). Кроме того, она даже спасла жизнь своему брату, когда он был младенцем и по приказу египетского фараона убивали всех еврейских новорождённых мальчиков. Может быть, Мариамь думала: «Без меня Моисея не было бы уже и в живых». Сестре Моисея хотелось, чтобы ей оказывали не меньше почестей, чем её брату.

И она, придумав план, пошла к Аарону, другому её брату, и уговорила его поддержать её. Они пошли к Моисею и сказали: «Это плохо, что твоя жена — иностранка, эфиопка». Унизив его жену, Мариамь и Аарон тем самым осудили и Моисея. Кроме того, они сказали: «Одному ли Моисею говорил Господь? Не говорил ли Он и нам?» Это выдало их желание быть такими же влиятельными, каким был Моисей.

Эту историю ты можешь прочесть в 12-й главе книги Числа.

Несмотря на то что нападки брата и сестры огорчили Моисея, он ничего не ответил им, потому что был кротчайшим из всех людей на земле. Но Бог тоже слышал, что говорили Мариамь и Аарон о Его избранном слуге Моисее. Он разгневался на них и приказал, чтобы все трое пришли к скинии собрания. Это было место, где Господь в те времена говорил с некоторыми людьми. И сказал Господь: «Почему вы упрекаете Моисея? Он не просто пророк, с которым Я во сне говорю и которому открываюсь в видении. С ним Я говорю лицом к лицу. Он Мой избранный слуга и вождь народа израильского».

В наказание Мариамь покрылась проказой, так что ей пришлось жить вне стана. Аарон горько сожалел о своём проступке, а также о постигшем наказании Мариами. Он попросил Моисея, чтобы тот помолился о сестре Господу. У Моисея были все основания подумать: «Так ей и надо». Однако он так не думал. Моисей возопил к Господу: «Боже, исцели её!»

Господь услышал и эти слова. Осуждающие слова Мариами не понравились Ему, а смиренное прошение Моисея понравилось. И Бог ответил на его молитву. Через семь дней Мариамь была исцелена и могла вернуться к другим. Весь народ, ожидая её, не отправлялся в путь. Каждый смог увидеть, что Богу не нравится, когда плохо говорят о другом и осуждают его.

Вольфганг ВЕТЦЛЕР

Рисовал Александр БАСС

Подумай над следующими вопросами:

1. Почему Мариамь говорила плохо о своём брате Моисее?
2. Почему Моисей помолился Богу о своей сестре?
3. Почему Бог наказал Мариамь?

Самые важные уроки

Вальдемар ЦОРН

Знаешь, какие дела самые-самые ценные и важные? Правильно ты думаешь. Обычно те, которые очень трудно даются. Людей, которые умеют трудные дела делать, мы считаем героями. Если кто-то поднялся на самую высокую гору – герой, прыгнул выше всех – герой, пробежал стометровку быстрее всех – герой. Но прежде чем этот герой побьёт рекорд, он долго и усиленно тренируется. Без подготовки не достигнуть хороших результатов. Поэтому есть школы, в которых мы учимся всему необходимому. У нас есть наставники, которые учат нас быть постоянными и терпеливыми, преодолевать трудности. Есть у нас и родители, которые стараются воспитать нас достойными людьми – сильными, смелыми, совершающими большие дела.

Но самые важные и великие дела люди совершают не тогда, когда поднимаются на высокие горы или быстрее всех пробегают дистанцию на соревнованиях, а когда преодолевают сопротивление в сердце. Самое трудное – победить самого себя. Преодолеть свою лень и помочь маме мыть посуду, например, труднее, чем тренироваться в волейбольной команде. Ты понимаешь, о чём я говорю? Преодолеть обиду и протянуть обидчику руку – труднее, чем подтянуться сто раз на турнике.

А самое трудное – не осуждать других, не говорить о других плохо. Почему весь мир знает Иисуса Христа и многие люди верят в Него как в своего Спасителя? Потому что Он пришёл в наш мир не судить, а оправдать. Больше того, Он взял на Себя вину всех людей. И Он никого не упрекает, не укоряет. Он прощает. Поэтому Он призывает и нас проявлять к другим людям милосердие, прощать их и не осуждать.

В Евангелии от Луки записаны такие слова Иисуса Христа: «Итак, будьте милосердны, как и Отец ваш Небесный милосерден. Не судите, и не будете судимы; не осуждайте, и не будете осуждены; прощайте, и прощены будете» (6:36–37).

Наши родители радуются вместе с нами, если мы получили хорошую отметку, если мы получили грамоту на соревнованиях. Но больше всего они, да и наш Небесный Отец тоже, радуются, когда мы учимся не осуждать, а учимся молчать и не отвечать обидчику резким словом. Когда мы и за глаза не говорим об обидчике плохого, то наш Небесный Отец радуется за нас. Тогда Он и нам с радостью прощает и забывает наши ошибки. Ему нравится, когда мы к другим людям относимся так же, как относится Он к ним. Значит, мы в Его школе и учимся самым главным урокам и самым важным делам. И в этом мы можем и должны тренироваться. Хочешь начать прямо сегодня?

ПРОЧТИ СТИХ!

Среди математических знаков найди буквы русского алфавита, запиши их, и узнаешь спрятанный здесь стих из Библии.

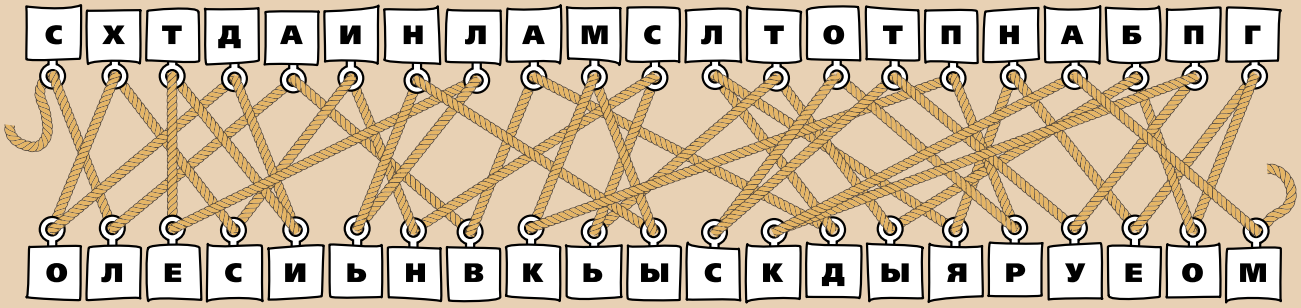
Составила и нарисовала
Юлия ИЛЬЧУК

56(84×2Н)^{4}+91%=(15:244)^{Е}=662%√11×89+
45Т√51%+(82−53+97)−О,√8116=(22+91)+
72√95%+15Ч(68%×9−1)=√Т%+2−31×74=
51×√1+12%−91%+147×85:25+(5+5)^{О}+
44(521+28×7+29%)+√В5+16−281=17×4+Х−
(24+54:75)+95+140%=(11−5)^{4}:83=
74%√8+(28:17)^{Д}+4−2(5:8+11)−14=
√И+(19+18:3+4)^{6}+1Т−5+
15−14%+(В+9)^{2}+√9=
88Ч(41−95)+С%+98−
54%+91+Т−(81+74−А,)=
95+О+√3 −(14+52−С)^{К}×
51+67:28В−Е−11%+58:4
+9−8(5×16+Р)+98Н%+10
Я+45%(11−11)^{Е}+51×91+
56Т(14−Ч)+%9Е+15−143=
Л11%+(5−1)^{О}−114√В+48Е
+85%98√К+(11−1):(2А−3);
48НО−(41%+91−18Т×15)=
6√О,(25−16Ч:15√Т−5)×О=
52В+94−%+61Ы+741)√Х−
7140+√13ДИ−(18×18=Т)×
И√42−(3+54−11%Ч)^{С}−16×1
Т,810√С5142−21)^{К}+В−19%+
194^{Е}+(Р+177Н:1Я)−17%=Е817
52Т−(12%Ч+Е)=√16Л−(73+610−В)+Е%
94К−√19+845×(15А+91)^{4}.

ПРОДОЛЖИ СТИХ!

Следуя шнуру, ты узнаешь продолжение одного из высказываний царя Соломона.

«Благоразумие делает человека медленным на гнев, и...

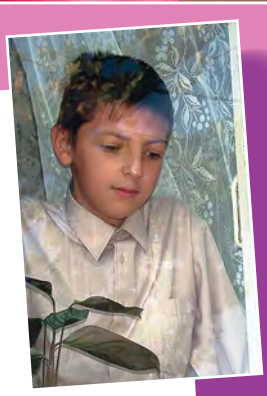


Валерий ЗИНЧЕНКО

ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ

1. Сегодня у Серёжи день рождения. Мама и бабушка с утра хлопочут на кухне: пекут торт, готовят угощение. Ведь Серёжа пригласил своих лучших друзей: Дениса, Юру, Ваню, Алёнку и Артёма.

2. Пришло время обеда. Серёжа ждал гостей, но их всё не было. Вдруг раздался телефонный звонок. «Серёжа, – прозвучал в трубке взволнованный голос Дениса. – Извини, но я сегодня не смогу к тебе прийти. Мы сейчас уезжаем к бабушке». – «Очень жаль, – сказал Серёжа. – Ну что ж, поезжай».



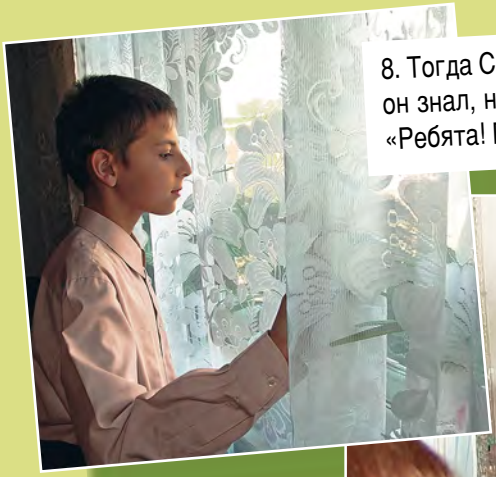
3. Мальчик подошёл к окну, из которого была видна почти вся улица. Никто из ребят не шёл. Тогда Серёжа позвонил Юре. Трубку подняла мама Юры. «Юры нет дома, – сказала она. – Ушёл играть в баскетбол». Серёжа огорчился. Без Дениса и Юры будет скучновато. Отворилась дверь, и кто-то вошёл в коридор.

4. «А-а... это ты, Вика», – разочарованно вздохнул Серёжа, пропуская младшую сестрёнку в комнату. «А я только что видела Ваню, – сообщила Вика. – Он передал тебе привет и сказал, что не может прийти, потому что ему нужно готовиться к контрольной».

5. Серёжа тяжело вздохнул. Но, вспомнив об Алёнке, улыбнулся. «Уж Алёнка обязательно придёт, – подумал он. – Она никогда не подводила». Но время шло, а Алёнка не приходила. Опять зазвонил телефон. «Серёжа, – заговорила Алёнкина бабушка, – внучка просила передать, чтобы ты не обижался. Она ушла в музыкальную школу сдавать экзамен. Алёна и подарок тебе приготовила».

6. Серёжа грустно улыбнулся: «Разве подарок – главное? Вот так дела! Именно сегодня всем нужно куда-то идти. Может, хоть Артём придёт?» Но и Артём не пришёл. Он просто забыл, что у друга день рождения. Серёжа лёг на диван и заплакал.

7. «Что же ты, сынок? – подошла к нему мама. – Не огорчайся. Давай-ка лучше почитаем Библию». И начала читать ему притчу о званых на ужин (Лк. 14:16–24). Рядом присела бабушка, возле неё – Вика. Серёжа послушал притчу, которую рассказывал Иисус, и сразу успокоился. «А можно мне поступить так же?» – спросил он. Бабушка и мама разрешили. Сестрёнка немного удивилась, не поняв, что он хочет сделать.



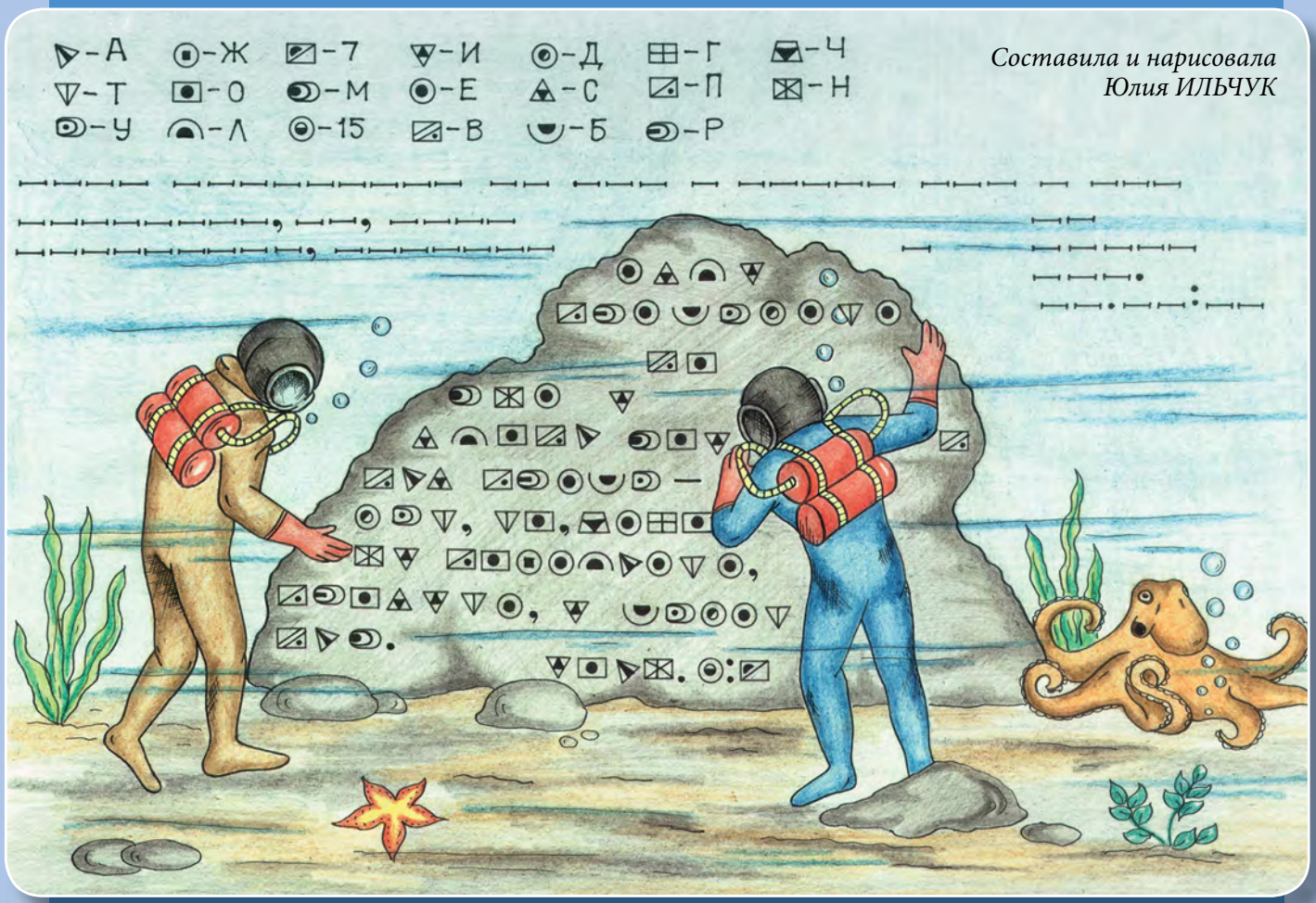
8. Тогда Серёжа подошёл к окну. Во дворе играли мальчишки и девчонки. Многих он знал, но с некоторыми даже не был знаком. Распахнув окно, Серёжа позвал: «Ребята! Приходите сейчас ко мне на день рождения! Я живу в 15-й квартире».

9. Ребята удивились, но всё же оставили игру, пошли мыть руки и готовить подарки. Через полчаса за столом сидели мальчики и девочки. Серёжа рассказывал им о воскресной школе, где можно многое узнать об Иисусе, о Библии. Ребята с интересом рассматривали картинки в Детской Библии. Некоторые захотели пойти в воскресную школу. Так, благодаря Божьему Слову, Серёжа приобрёл себе новых друзей.

УДИВИТЕЛЬНАЯ НАХОДКА

Помоги аквалангистам расшифровать то, что написано на камне.

Составила и нарисовала Юлия ИЛЬЧУК



Виктор ЛЕВДАНСКИЙ

ЗАГАДКИ

1

Очень силен в Боге,
Был судьёй в народе,
Избавлял израильтян
От руки филистимлян.
Но жена за серебро
Предала врагам его:
Навела коварный сон –
Так погиб силач _____.

2

У дубравы, у Мамре,
Жил с женою он в шатре,
Принимал гостей всегда
И имел овец стада.
Дети, он известен вам,
Добрый старец _____.

ЗНАЕШЬ ЛИ ТЫ ИХ ИМЕНА?

Рисовала Лариса ГОРОШКО

1

Имя его означает «славный» или «знаменитый». Был высшим чиновником персидского царя. За то что один иудей не хотел преклоняться перед ним, невзлюбил евреев и хотел их уничтожить. Но царица расстроила его планы. И погиб он, а не евреи.

Ответ: Есф. 3–7 гл.

Елена БОШМАН

2

Один из соглядатаев. Был послан во время странствования по пустыне высмотреть землю, которую Господь обещал дать Израилю. За то что не устрашился, как другие, после осмотра этой земли, Господь обещал ему, что он войдёт в землю, в которой текут молоко и мёд, что и исполнилось.

Ответ: Чис. 13–14 гл.

3

Имя его означает «тот, которого даёт Ра – бог солнца». Царедворец египетского фараона. Один из сыновей Иакова был его рабом. Царедворец поверил своей жене, оклеветавшей раба, и бросил невинного в тюрьму, в которой тот пробыл два года.

Ответ: Быт. 39 гл.

4

Мадиамский священник, тесть вождя израильского народа. Имел два имени. Священник дал своему зятю хороший совет: часть своих судейских обязанностей возложить на других людей. Прославлял имя Божие и приносил Богу Авраама жертвоприношения.

Ответ: Исх. 2:16–18; 18 гл.

Блез Паскаль

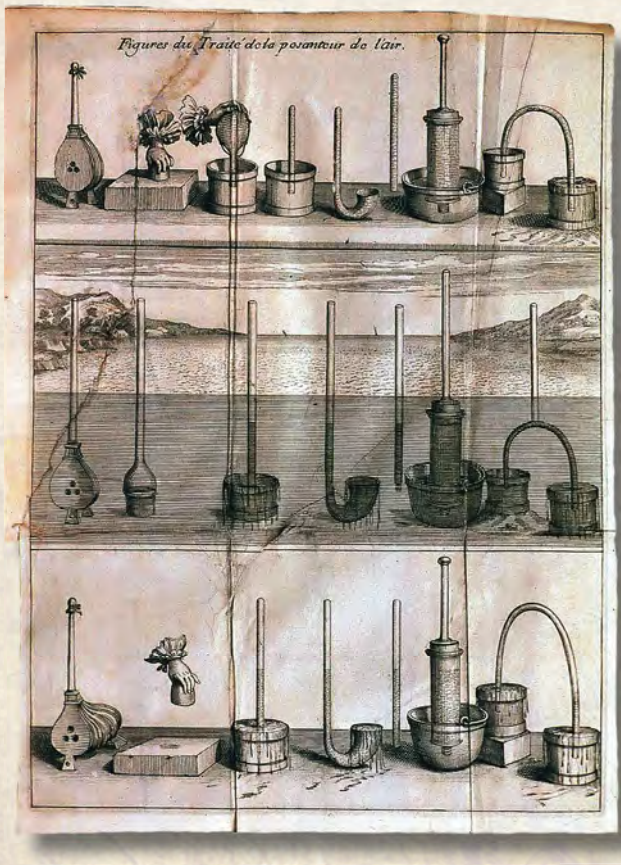
1623–1662

Выдающийся математик, физик, философ и писатель

Детство и юность

В провинциальном французском городке Клермон в дворянской семье Этьена Паскаля 19 июня 1623 года родился мальчик, которого назвали Блез. Он был третьим ребёнком в семье. Отец его был юристом, увлекавшимся математикой. Когда Блезу было всего 3 года, умерла его мать. Отец решил остаться вдовцом и посвятил себя воспитанию детей. В 1631 году семья переехала в Париж. Отец, который лично занимался образованием сына, опасался, как бы чрезмерное увлечение математикой не повлияло на и без того слабое здоровье сына. Но ограничения только усилили интерес мальчика к математике. Как-то на вопрос сына о том, что такое геометрия, отец ответил, что это способ чертить правильные фигуры и находить между ними соотношения. Закрывшись в своей комнате, мальчик принялся углём выводить на полу различные фигуры и изучать их. Случайно увидев однажды сына за этим занятием, отец был потрясён: 12-летний мальчик, не знавший даже названий фигур, самостоятельно доказал 32-ю теорему Евклида, сообщив отцу, что сумма углов в любом треугольнике равна сумме двух прямых углов, то есть 180 градусам.

Так постепенно раскрывался блестящий ум Блеза. В 14 лет он начал посещать математический кружок, из которого впоследствии выросла Французская академия наук, а в 16 – написал работу о конических сечениях («теорема Паскаля»), которую коллеги назвали «наиболее сильным и ценным вкладом в математическую науку со дней Архимеда». В 19 лет Блез Паскаль



Опыты Блеза Паскаля по изучению воздействия атмосферного давления

сконструировал счётную машину, чтобы упростить труд отца, который в это время работал налоговым инспектором и должен был делать большое количество расчётов. Этот механический калькулятор стал первым шагом человечества на пути к компьютеру. Один из наиболее популярных сегодня языков программирования называется в честь выдающегося исследователя «паскалем».

Научные исследования

Именно Паскаль заложил основы гидравлики, и поэтому давление измеряется в «паскалях» (1 атмосфера = 102 кПа). Он же изобрёл гидравлический пресс и медицинский шприц. И первый городской маршрут омнибусов (предшественник автобусов) придумал и организовал Паскаль.

Блез с раннего детства отличался тем, что не отходил от заинтересовавшего его предмета или явления, не докопавшись до сути. Он был в равной мере теоретик и экспериментатор. Примечательно, что он хотел видеть практическую пользу от своих исследований: например, он наладил производство разработанных им счётных машин.

После «деревянного компьютера», геометрии и гидравлики внимание Паскаля привлекли закономерности случайных событий. Он и другой великий француз, Пьер Ферма, стали основателями теории вероятностей. Полем исследований для этого стали азартные игры, в которые втянулся, посещая светские вечеринки, теперь уже богатый и бравый инженер Блез Паскаль. А его сестра Жаклин, монахиня, ревностно молилась о спасении души брата.

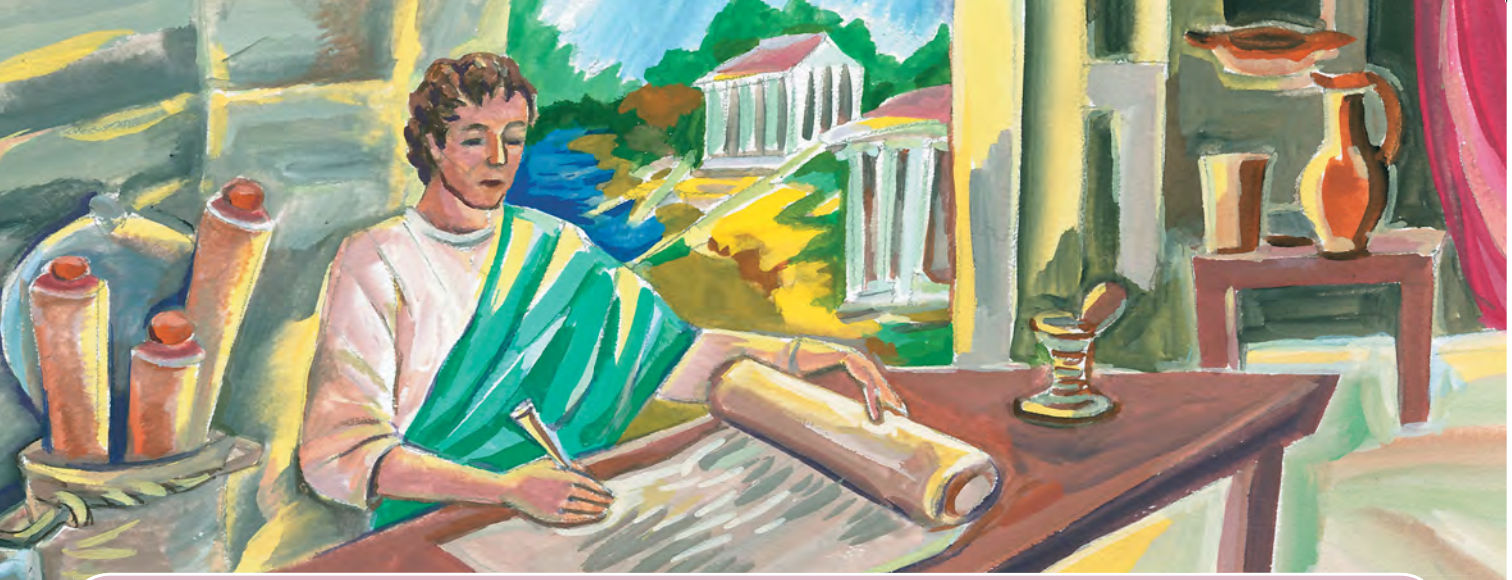
Посвящение Богу

После одной из таких вечеринок Блез возвращался домой в карете. Неожиданно лошади понесли. Карета вместе со своим пассажиром должна была неминуемо упасть с моста в реку. Но, вопреки всякой теории вероятности, она повисла на самом краю моста, и только лошади погибли. 31-летний изобретатель вспомнил Всевышнего Бога… Это произошло в 1654 году. Этот год стал для Блеза поворотным.

Счётная машина Паскаля

Последние восемь лет жизни Паскаль всецело посвятил себя Иисусу Христу. Его единственным желанием было обратить мысли людей к Богу. Паскаль переродился: место гневливости, категоричности суждений и расточительности заняли доброта, снисходительность, чуткость и аскетизм. Об обращении Паскаля и его мыслях узнал весь образованный мир. Великий математик, физик и философ верил каждому слову Священного Писания. Он планировал написать апологию христианства и начал делать заметки, но серьёзная болезнь (1659 г.) помешала этому замыслу. Больной человек, никогда не жаловавшийся, он приближался к смерти с благоговением и радостью. Перед смертью Паскаль записал в дневнике: «Итак, я простираю руки к моему Спасителю, пришедшему на землю пострадать и умереть за меня». Великий учёный и искренний христианин Блез Паскаль умер в 1662 году в возрасте 39 лет.

Эльвира ЦОРН



МУЖСКИЕ ИМЕНА В БИБЛИИ

Составила Татьяна СИДОРЕНКО

1. Сын Вениамина (Быт. 46:21).
2. Племянник Авраама (Быт. 12:5).
3. Второй сын Измаила (Быт. 25:12–13).
4. Брат Моисея (Исх. 6:20).
5. Сын Иакова, который доводил до отца плохие слухи о братьях (Быт. 37:1–2).
6. Автор одного из Евангелий.
7. Избранный Богом апостол язычников (Рим. 1:1; 11:13).
8. Сын Анны и Елканы (1 Цар. 1:19–20).
9. Верный Богу человек, спасшийся от потопа (Быт. 6:9–22).
10. Персидский царь, который женился на Есфири (Есф. 2:1–18).
11. Муж Ноемини (Руфь 1:2).

Впиши ответы в горизонтальные ряды клеток, и в выделенных клетках ты прочтёшь, что Иисус сказал всем людям.

Рисовала Инна КОЗИНА

ВОПРОСЫ — ОТВЕТЫ

1. *Когда я прихожу в школу, то некоторые ученики из нашего класса дразнят меня, не уважают, и мою верующую подружку тоже* *(Татьяна О., с. Поляны, Украина).*

Сейчас тебе, возможно, не всё понятно в твоей жизни, но ты находишься в сильных Божьих руках, и Бог контролирует все обстоятельства. Господь учит нас в Своём Слове, Библии, ничего и никого не бояться, кроме Него: «Не бойтесь того, чего он (народ) боится, и не страшитесь. Господа Саваофа – Его чтите свято» (Ис. 8:12–13). «Бойся только Меня, принимай наставление!» – говорит Бог (Соф. 3:7).

Поэтому не печалься из-за того, что твои одноклассники не уважают твою веру, так как Бог со временем поставит всё на своё место. А сейчас будь доброй, открытой, трудолюбивой, дружелюбной ко всем, уверенной в Боге. Ты увидишь, что твои ровесники со временем поймут, что Бог действует в тебе, – это сделает Сам Господь. Имей терпение и тесное общение с Богом.

2. *Почему Адам и Ева согрешили? Почему Бог, зная всё, допустил это?* *(Аня Щ., с. Старая Царичанка, Украина).*

Любой грех начинается с неверия Богу (или недоверия). Сатана в образе змея обманул Адама и Еву, сказав, что, нарушив Божий запрет не есть с дерева познания добра и зла, они не умрут, а станут, как боги. Он посеял в их сердце сомнение в Божьих словах. Они поверили сатане, будто Господь скрыл от них что-то хорошее, и поступили своевольно. Таким образом, недоверие Богу привело к гордыне и непослушанию Ему. Жизнь вне зависимости от Бога – в неверии – есть грех. Всё доброе, хорошее исходит от Бога. Сатана обманул человека. Люди не стали, как боги, но узнали, что такое зло. Согрешив, они умерли вначале духовной смертью, а затем и физической.

Бог в Своём Божественном провидении знал всё, что будет. Но Он допустил это. Бог очень любит Своё творение – человека. Ведь Он создал его по Своему образу и подобию, чтобы иметь радость в общении с ним, учить его и заботиться о нём. Он хотел, чтобы Адам и Ева тоже любили Его, но не по принуждению. Творец создал их со свободной волей и дал им свободу выбора: быть с Ним или уйти от Него и жить по-своему. Плоды с дерева познания добра и зла как раз и были такой проверкой для человека, возможностью осуществить этот выбор.

Но, несмотря на то что человек стал грешным и смертным, Бог не отвернулся от него. Он предусмотрел для человека возможность вернуться к Нему и снова наслаждаться миром и любовью своего Творца. Для этого Он послал Сына Своего Иисуса Христа умереть за наши грехи. Каждый может добровольно избрать Иисуса Христа своим личным Спасителем и получить через веру в Него мир с Богом и жизнь вечную.

Рисовала Виктория ДУНАЕВА

Драгоценное наследство

Пришло время развернуть наш свиток. В Библии, с 6-й по 12-ю главу книги Исход, рассказывается о том, как фараон не желал отпустить еврейский народ из рабства, а Бог посылал на Египет бедствия – они названы в Библии как 10 казней египетских. Сегодняшний наш разговор мы начнём с последней казни – смерти всех первенцев Египта.

(Продолжение. Начало в номерах 1/09—3/09)

АГНЕЦ ВМЕСТО СЫНА

Сердце фараона было ожесточено против израильтян. На Египет нападали полчища мошек, мух, жаб, саранчи, и болезни терзали народ, но фараон не отпускал евреев из рабства. И тогда Бог сказал Моисею, что Он пошлёт на землю Египта десятую, самую страшную, казнь: ангел-губитель пройдёт ночью и убьёт первенцев в каждом египетском доме.

Бог приказал, чтобы в десятый день месяца нисан каждая еврейская семья взяла маленького ягнёнка в свой дом и чтобы он был в доме четыре дня. Вечером четырнадцатого дня ягнёнка надо было заколоть и приготовить на огне, а его кровью помазать косяки дверей.

С наступлением темноты вся семья – и взрослые, и дети – должна собраться у стола и стоя, с поспешностью, как перед дальней дорогой, съесть мясо, испечённое на огне. Это – пасха Господня.

Из словаря. Пасха (*еврейское слово «песах»*) означает «перескочить через что-то», «оставить нетронутым».

В ту ночь, когда в еврейских домах в египетской земле Гесем ели пасхального агнца, ангел-губитель прошёл по всему Египту. И в каждом доме умерли все первенцы – и люди, и животные. Ангел-губитель прошёл только мимо домов, косяки дверей которых были помазаны кровью пасхального агнца.

После этих событий фараон отпустил евреев. Ты помнишь, какой большой была семья Иакова, когда они пришли в Египет? Она состояла из 75 человек. А знаешь, сколько было их, когда они вышли из Египта? Библия называет это число: 600 000 мужчин. А вместе с их жёнами и детьми больше миллиона! Это был народ, причём сильный и многочисленный. Это был народ Божий, и Бог вёл Свой народ – днём перед ними шёл столб облачный, а ночью – столб огненный. Бог питал Свой народ, посылая ему хлеб с неба – манну. Это была

В одной семье это было так.

Когда отец принёс домой маленького ягнёнка, дети прыгали от радости. Мириам, младшая в семье, даже пыталась уложить его в свою постель. Симон и Иоаким учили его перепрыгивать через жердочку, а старший сын, Осия, кормил из рук свежей травой. На четвёртый день отец забрал ягнёнка и повёл за хлев. Мириам расплакалась, потому что поняла, что будет дальше. Она побежала за отцом с криком: «Папочка, не убивай его!» Симон и Иоаким притихли, а Осия подошёл к отцу и спросил:

– Почему ты делаешь это?

– Сегодня ночью ангел-губитель пройдёт по земле, и если не умрёт этот ягнёнок, то умрёт мой старший сын – ты, Осия. И поэтому агнец умрёт вместо моего сына.

Так была совершена первая Пасха.

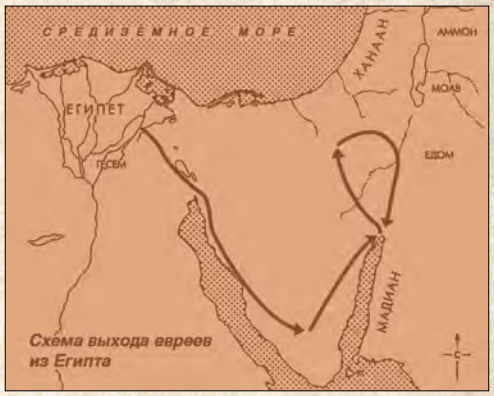


Схема выхода евреев из Египта

сладкая белая крупа, которая, как иней, покрывала землю каждое утро. Израильтяне пекли из неё лепёшки и варили похлёбку. За время скитания по пустыне их одежда не ветшала и обувь не изнашивалась. Господь показывал им места, где были источники, и даже извлекал воду из скалы.

Моисей был вождём народа. Бог через него объявлял Свою волю, указывал, когда им надо останавливаться, когда идти вперёд.

Однажды Моисей взошёл на гору, и Бог обратился к нему со словами: «Вы видели, что Я сделал египтянам и как Я носил вас, как бы на орлиных крыльях, и принёс вас к Себе».

Когда Моисей сошёл с горы, то передал эти слова старейшинам и народу, и весь народ отвечал единогласно: «Всё, что сказал Господь, исполним и будем послушны».

Бог повелел народу приготовиться и через три дня собраться у горы Синай. Моисей провёл черту у подножия горы, за которую никто не смел перейти. Рано утром народ собрался у горы, над которой клубился дым, гремел гром и сверкали молнии. Моисей поднялся на гору, и там Бог дал ему две каменные плиты – скрижали, на которых рукой Самого Господа были начертаны Десять заповедей. В Библии они записаны в 20-й главе книги Исход.

Это был закон, который Бог дал Своему народу, и народ обещал Богу исполнять его.

приклеить к свитку

ДОКУМЕНТ № 10

«И будет у вас кровь знамением на домах, где вы находитесь. И увижу кровь, и пройду мимо вас, и не будет между вами язвы губительной, когда буду поражать землю египетскую» (Исх. 12:13).

ДОКУМЕНТ № 11

«Храните это как закон для себя и для сынов своих… И когда скажут вам дети ваши: „Что это за служение?“ – скажите им: „Это пасхальная жертва Господу, Который прошёл мимо домов сынов Израилевых в Египте, когда поражал египтян, и дома наши избавил“» (Исх. 12:24–27).

ДОКУМЕНТ № 12

«Итак, если вы будете слушаться гласа Моего и соблюдать завет Мой, то будете Моим уделом из всех народов, ибо Моя вся земля, а вы будете у Меня царством священников и народом святым» (Исх. 19:5–6).

приклеить к свитку

14.

15.

16.

ПРОДОЛЖЕНИЕ ЗАДАНИЯ

Ответь на вопросы и впиши ответы возле чисел.

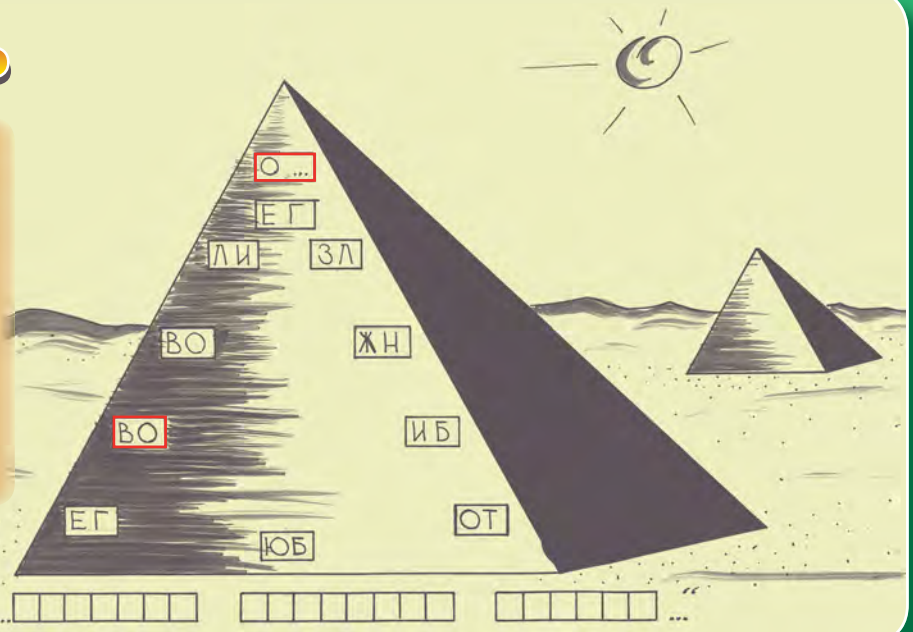
14. Как называются Божьи наказания Египта?
15. Как называется праздник, посвящённый избавлению от последней казни египетской?
16. Напиши Десять заповедей на скрижалях.

Выполнив задание, отрежь часть листа, как показано, и приклей к свитку.

Елена МИКУЛА
Рисовала Виктория ДУНАЕВА

ЗАПОВЕДЬ

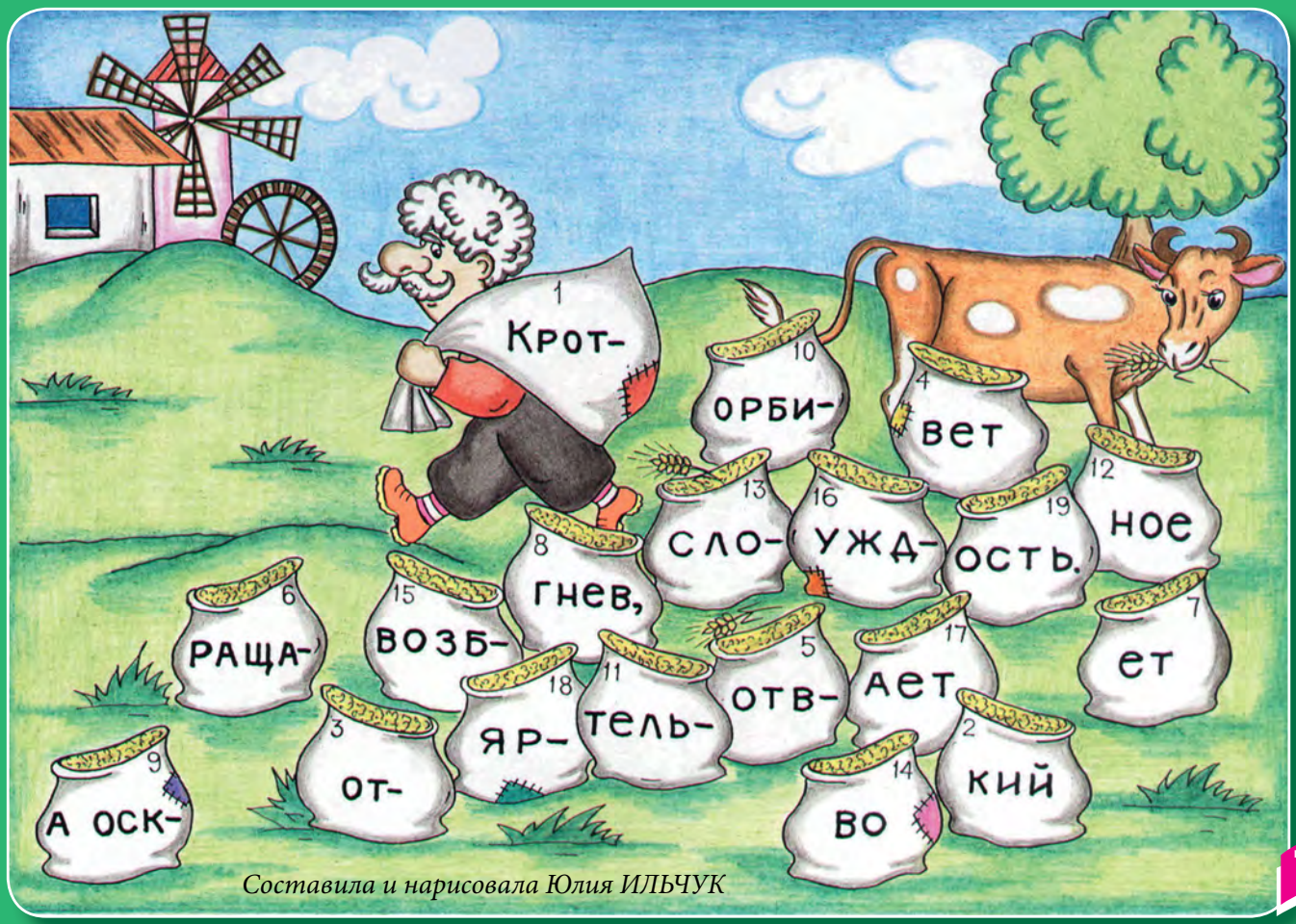
Составь из букв в плашках слова, сказанные Иисусом, соединяя стрелочками плашки с буквами между собой. Если ты правильно соединишь их, то получишь библейский стих, который является Божьей заповедью. Выучи её наизусть.



Составила и нарисовала Светлана МАЙБОРОДА

ГОЛОВОЛОМКА

Помоги мельнику отнести мешки с зерном на мельницу.



Составила и нарисовала Юлия ИЛЬЧУК

Ольга КУЖДИНА

Обед для бездомного

Действующие лица: Алёна, Женя.

Инвентарь: ведро, бутерброды...

Женя читает книгу. С мусорным ведром входит Алёна. Ставит ведро в сторонку.

Женя. Привет! Ты где была?
Алёна. Мусор выносила.
Женя. А почему такая задумчивая? Что-то случилось?
Алёна *(садится рядом).* Видела только что дедушку – грязный, оборванный. Он в мусорнике роется. Жалко его.
Женя. Жалко. Наверное, голодный. А давай соберём ему обед!
Алёна. Давай. Только быстро, а то он уйдёт.

Начинают готовить бутерброды.

Алёна *(складывает в кулёк).* Бутерброды, яйцо, помидор...
Женя. Помидор подгнивший.
Алёна. Ну и что? У этого деда и такого нет. *(Продолжает складывать.)* Конфета, орехи...
Женя. Не клади грязные орехи вместе с бутербродами.
Алёна. Ты думаешь, у этого бездомного руки чище, чем эти орехи? Он же в мусорнике роется! Ой, масло размазалось. Ну, ничего, и так сойдёт. Пусть спасибо скажет, что помогли.

Алёна выбегает на улицу. Через минуту возвращается с кульком в руках, расстроенная.

Женя *(смотрит на кулёк).* Не взял?
Алёна. Не успела. Он уже ушёл. Ну и куда теперь денем всё, что в кульке?
Женя. Сами съедим.
Алёна *(открывает кулёк).* Да... Всё смешалось, размазалось, помидор помялся. Это есть просто невозможно!
Женя. Очень хочется прочитать тебе один стих из Библии. *(Берёт Библию, читает.)* «И как хотите, чтобы с вами поступали люди, так и вы поступайте с ними» (Лк. 6:31).
Алёна. Причём здесь это?
Женя. Если бы ты делала обед для бездомного, как для себя, его не пришлось бы выбрасывать.

Рисовал Тарас ГОНЧАРЕНКО

Людмила ШТОРК

ОСОБЕННЫЙ

На зелёной лужайке вблизи большого дома расположилась дружная парочка. Красивая собачка мирно вылизывала своего малыша. Маленький щенок наслаждался маминым шершавым языком, приятно ласкающим шёрстку, и вдруг спросил:

– Мам, скажи, а я хороший?

– Ну конечно, мой малыш, ты хороший! Ты самый лучший!

– Самый лучший?!

– Да, ты – мой сын, а значит, самый любимый и самый лучший.

– И даже лучше Сайкса?

– Да, лучше Сайкса. Сайкс – всего лишь беспородный сторожевой пёс, а мы – карликовые пудели! Это дорогая порода. Раньше пудели жили при дворе короля и считались царскими собаками, – произнесла Линда с гордостью.

– Вот это да! – с восхищением протянул Арто. – Собаки короля!

– Да, и ты должен помнить, что ты не простой пёс, а особенный, и тогда все радости жизни будут принадлежать тебе.

Линда умолкла, заканчивая причёсывать сына. Арто не терпелось побежать к друзьям. Сегодня он им расскажет, кто он такой! Пусть все от зависти лопнут! Наконец утренний туалет был закончен, и Арто помчался на задний двор.

– А вы знаете, что я особенный пёс? – не здороваясь, залаял Арто.

– С чего это ты стал особенным? – удивился Рекс, рослый щенок овчарки.

– Я всегда был особенным, просто мама только сегодня мне об этом рассказала.

И Арто в красках рассказал то, что услышал от матери несколько минут назад. Все щенки фермы окружили Арто и внимательно слушали его рассказ. Окончив, Арто добавил:

– Раз я королевский пёс, значит, в играх я должен быть старшим.

– Но играми всегда руководил Рекс. Он самый старший и самый справедливый, – заметила Микси, небольшого роста щенок охотничьей собаки.

– Я – королевский пёс, а значит, прирождённый руководитель. Я буду лучше руководить, чем Рекс, и придумывать игры буду я.

– Ладно, раз ты – королевский пёс, наверное, ты сможешь руководить играми.

Вся свора щенков собралась на площадке для игры. Умный Рекс не стал спорить с маленьким зазнайкой и решил посмотреть, чем же всё кончится.

– Будем играть в салочки! – скомандовал Арто.

– Я не хочу в салочки, у меня лапка болит, – пожаловалась малышка Динга.

– Значит, будем играть без тебя! – отрезал Арто.

– Так нечестно и неинтересно. Рекс всегда со всеми считается и придумывает игры, в которые все могут играть… – насупилась Динга.

– А ты не учи королевского пса. Я лучший, я особенный!

– Никакой ты не особенный, а задавака, – заплакала Динга.

Остальным щенкам было жаль Дингу, но и в салочки играть очень хотелось, поэтому во время разговора Арто и Динги все молчали.

Наконец игра началась. Однако через несколько минут Арто проиграл, а проиграв, обиделся и закричал:

– Это не считается. Я поменял правила, а значит, всё начинаем сначала.

– Как это? – возмутились щенки. – Правила нельзя менять в середине игры, это нечестно!

– Всё честно. Вы ещё будете мне указывать, что честно, а что нет!

Щенки спорили и ругались. Шум стоял такой, что старые собаки только вздыхали, прикрывая уши лапами. Наконец Арто всё-таки убедил всех начать другую игру. Но в следующей игре случилось то же самое, и наконец всем щенкам это надоело. Они отказались играть под руководством маленького Арто. Щенок обиделся и ушёл к маме.

– Мама! – слёзно затявкал малыш. – Они все выталкивают меня из игры и не хотят играть со мной. Кроме того, все взрослые собаки бранят меня и говорят, что я болтун, а не королевский пёс.

Мама вновь привела в порядок шёрстку сына, жалея своего малыша и приговаривая:

– Не обращай на них внимания. Мы, пудели, не должны опускаться на уровень каких-то сторожевых или охотничьих псов, мы должны быть выше. Играй сам, не нужна тебе компания дворовых псов, ещё научишься от них плохим манерам. А на взрослых тоже не обращай внимания – они просто завидуют нам!

– Хорошо, я не буду обращать на них внимания, – согласился Арто и побежал играть.

Однако играть одному было скучно, и Арто вновь попытался играть с остальными. Но соглашаться на руководство Рекса малыш уже не хотел. Как можно слушаться сына какой-то овчарки? И через несколько минут Арто вновь оказался один. Так прошло несколько дней. И вот ранним утром он сидел и грустно смотрел на веселящуюся свору щенков. «А может быть, я совсем не особенный? – грустно

думал Арто. – Может быть, я, наоборот, хуже всех, и поэтому они не принимают меня в свои игры?»

Малыш думал свою грустную думу, но идти к маме и рассказывать ей всё почему-то уже не хотелось. А что, если спросить у Барбоса? Он хоть и беспородный, зато самый старый, и все взрослые собаки говорят, что он самый мудрый. Все трудные вопросы во дворе решал Барбос. И всегда находил правильное решение. Только он очень строгий и сердитый, его даже старые собаки немного побаиваются.

Но делать нечего, малышу очень нужен был ответ на его нелёгкий вопрос. Арто встал и потихоньку направился в противоположный конец двора. Подойдя к будке старого пса, Арто осторожно тявкнул:

– Дедушка Барбос!

– Чего тебе? – недовольно пробурчал Барбос.

– Скажите, пожалуйста, я – особенный?

– А почему ты спрашиваешь?

– Мне мама сказала, что я – особенный, а они все не верят и не хотят играть со мной, наверное, завидуют… Или, может быть, я особенный в плохом смысле? Может быть, я самый плохой?

– Нет, ты не плохой, ты – особенный…

– Да?! Но почему же все щенки не признают этого?

– Не перебивай старших, – гавкнул Барбос, – я не окончил. Так вот, если ты ещё намерен слушать, тогда слушай. Ты – особенный, но и Динга – особенная, и Рекс – особенный.

– Такого же не может быть! Они же щенки простых собак!

– С тех пор, как ты узнал о том, кто ты, твоё поведение стало ужасным, – проворчал Барбос.

Арто пристыженно замолчал. Ведь королевские псы должны быть самыми воспитанными, а тут столько замечаний.

Рисовала Виктория ДУНАЕВА

– Мама сказала тебе только часть правды. Дело в том, что каждый из нас – особенный, никто не похож на другого. И у каждого своя неповторимая особенность. Вот если будешь замечать эту неповторимость и ценить её в каждом щенке или собаке, тогда ты будешь счастливым и все захотят с тобой дружить.

– Но некоторые бывают такими грубыми. В чём же их особенность?

– Ты посмотри на себя – и поймёшь, что грубые собаки просто ещё сами не знают своей особенности. Не знают своей особенности, а нос задирают, как ты, и не ценят особенности других, оттого и грубы. А ты вот научись помогать друзьям находить эту особенность, тогда и друзей будет много, и скучно никогда не будет.

Арто хотел обидеться, но ему так хотелось узнать побольше, что он решил подождать с обидой:

– Но как? Вот, например, какая особенность у Рекса? Он ведь простая овчарка.

– Рекс относится к породе пастушьих собак, и в нём хорошо развито чувство справедливости и заботы о других – это прекрасная особенность!

– А-а... теперь я понял, какие особенности искать нужно. Можно, я побегу искать эти особенности в остальных?

– Конечно, беги, – рассмеялся старый Барбос, – постарайся и дальше быть хорошим учеником. Ведь первую часть правды ты так быстро усвоил! Чем меньше будешь думать о себе, тем больше хорошего заметишь в остальных.

– Я постараюсь... Но вторую часть труднее будет исполнять.

– Но и плоды у неё лучше.

– Правда, лучше?

– Правда, намного лучше. Проверь – и убедишься сам.

Барбос усмехнулся и свернулся в клубок в своей любимой тёплой будке, а Арто побежал тренироваться. Жизнь только начиналась, и ему предстояло ещё многому научиться.

Ольга МАРТЫНОВА

ЗНАЕШЬ ЛИ ТЫ?

Знаешь ли ты, что **белый медведь** *(Ursus maritimus)* на самом деле никакой не белый, а чёрный? То есть шерсть у белого медведя белая, а кожа чёрная. Даже не совсем так. Ворсинки меха полярного мишки представляют собой прозрачные трубочки, шероховатые внутри. Из-за такого устройства ворсинок дневной свет хорошо отражается и мех кажется нам белым, хотя каждая его ворсинка и прозрачная. Кстати, всё из-за тех же ворсинок белые медведи в наших зоопарках иногда «зеленеют», так как внутри полых шерстинок поселяются микроскопические водоросли.

Знаешь ли ты, что **морёный дуб** ещё называют чёрным деревом? Морёный дуб – это природный материал удивительной красоты и качества. Это стволы обыкновенного дуба, оказавшегося по каким-то причинам под водой и пролежавшего там сотни и даже тысячи лет (до 2000 лет). Затянутые илом, без доступа кислорода, они приобретают прочность, сравнимую с камнем. Древесина морёного дуба долговечна и имеет неповторимый чёрный с серебристыми прожилками цвет.

Князь Рюрик на берегу озера Ильмень в IX веке воздвиг одну из первых на Руси крепостей, стены которой были сделаны из морёного дуба. В XII–XV веках в Англии и Германии была распространена резьба по морёному дубу на панелях стен и мебели. Изделия, выполненные из морёного дуба, считались гордостью европейских дворцов. В Малом тронном зале Зимнего дворца можно увидеть императорский трон Петра I, изготовленный из морёного дуба и позолоченного серебра. Ряд известных гостиниц Швейцарии и Франции декорирован панелями из морёного дуба.

Знаешь ли ты, что **белую акулу** *(Carcharodon carcharias)*, самую известную из акул, называют «белой убийцей»? Этот свирепый морской хищник обитает во всех океанах, в Средиземном и Японском морях. Белые акулы достигают 6–8 метров в длину, а иногда вырастают и до 12 метров. Как и у других акул, зубы у белой акулы расположены в пасти в 5–7 рядов.

На людей белые акулы нападают редко, лишь когда очень голодны, и только в тёплой воде. Температура воды должна быть не ниже 20 градусов, так как при температуре 18–19 градусов акулы прекращают питаться. А зимой акулы не питаются вовсе, если только не живут в экваториальной зоне. Акулы могут долго обходиться без пищи, пользуясь запасами желудка: они хранят пищу в специальном желудочном мешке, не переваривая её.

Знаешь ли ты, что **белёк** – это новорождённый детёныш **гренландского тюленя** *(Pagophoca groenlandica)*? Белёк покрыт чудесной белоснежной шерстью, из-за которой и стал объектом пушного промысла. Белая шёрстка держится лишь около трёх недель, потом зверёк начинает линять и превращается в пёстрого «хохлушу». Затем и в «серку».

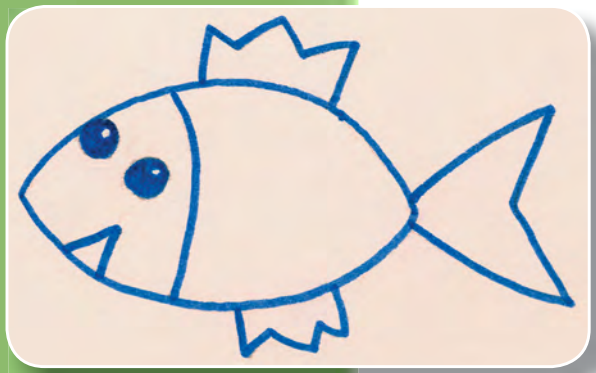
На протяжении нескольких десятилетий отстрел бельков подвергается жёсткой критике природоохранных организаций. Белый пушистый комочек с чёрными блестящими глазками – он так беззащитен!

Рисовала
Юлия ПРАВДОХИНА

ИГРА В РЫБКИ

Для игры необходимы: кубик, для каждого игрока карандаш и лист бумаги.

Правила игры:
Каждый игрок должен нарисовать рыбку. Игра длится до тех пор, пока последний игрок не закончит свой рисунок. Рисовать надо в следующем порядке: тело, два плавника, хвост, голова и рот, два больших круглых глаза. Каждую деталь игрок может рисовать, только когда брошенный кубик показывает одно очко. А для глаз число очков на кубике должно быть шесть. Остальные цифры не играют никакой роли. Выиграл тот, кто первый нарисовал свою рыбку.

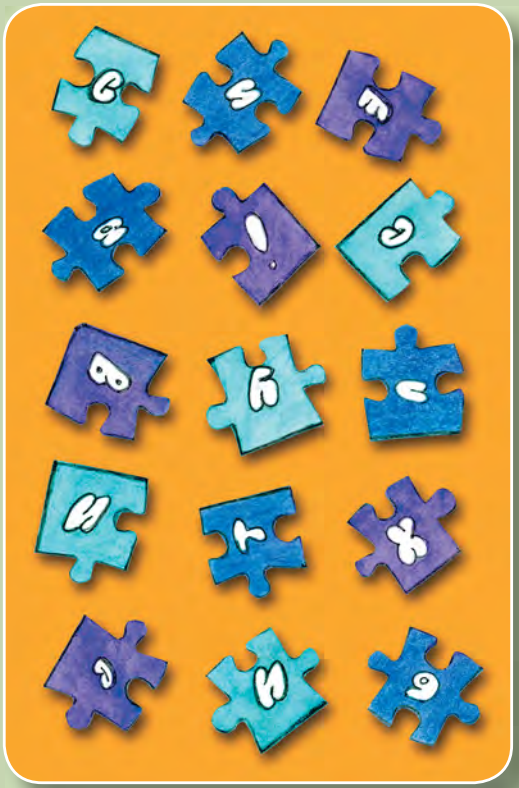


НАЙДИ КОПИЮ!

Внимательно посмотри на первый рисунок в каждом ряду. Найди точно такой же рисунок в ряду и обведи его. Сумма чисел под обведёнными рисунками должна соответствовать количеству изображённых здесь животных.

СОСТАВЬ СЛОВА!

Собрав рисунок, ты узнаешь, как Бог относится к людям.



Составила Евгения ПАШАЕВА

ЛЕСНАЯ СОВА

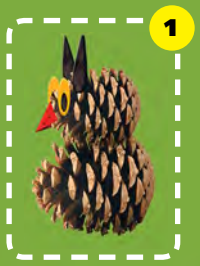
ПОДЕЛКА

Ангела ЦАЙДЛЕР-ФРЕСЦ

Необходимый материал:
2 сосновые шишки: одна большая и одна маленькая, кусочки фетровой или фланелевой ткани красного, жёлтого и чёрного цветов, ножницы и клей.

Изготовление:

1. Маленькую шишку (голову) наклей на большую шишку (тело), как показано на рис. 1.
2. Ножницами вырежи из ткани красный клюв и жёлто-чёрные глаза (см. рис. 2). Наклей их на острый конец маленькой шишки, как показано на рис. 3.
3. Два уха из чёрного фетра наклей, как показано на рис. 3.



Альтернативный вариант

Ты можешь изготовить несколько сов и посадить их на кусок толстого сучка.

Дорогая «ТРОПИНКА»! Пишу тебе впервые. Я тебя очень люблю. Люблю читать твои стихи, рассказы. А особенно люблю решать кроссворды и сочинять стихи про предметы, животных, людей. Мы любим читать «ТРОПИНКУ» вместе с моей сестрой Антониной *(Б. Анастасия, с. Новые Морены, Молдавия).*

Апостол Павел и змея

НЕЧИПОРУК Лена, 13 лет, Украина

Вознесение Илии

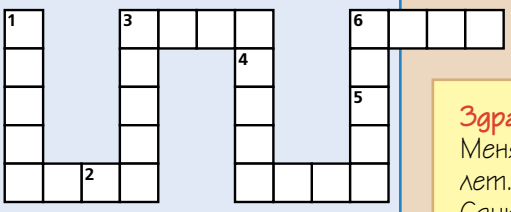
МАМЧУР Дмитрий, 13 лет, Украина

Авраам и Лот

МИТРЮК Неля, Украина

Чайнворд ЗМЕЙКА

1. Имя жены Исаака.
2. Отец Исаака.
3. Одна из сестёр Лазаря.
4. Сын царя Давида.



5. Что сотворил Бог за 6 дней?
6. Кто собирал колосья на поле у Вооза?

Составил БОЧКАРЁВ Артём

Царица Есфирь

САХНОВСКАЯ Елизавета, 10 лет, Украина

Иона

НЕТЕЦКИЙ Павел, 13 лет, Украина

Мудрость Соломона

СВИНТОЗЕЛЬСКИЙ Виталий, 9 лет, Украина

Здравствуй, «ТРОПИНКА»! Меня зовут Даша, мне 12 лет. Я из России, города Санкт-Петербурга. Мне нравится журнал, а особенно стихи и рубрика «Народ Божий». Стихи поднимают настроение и рассказывают о Божьей любви и терпении. Рубрика «Народ Библии» говорит о том, как раньше жили люди, а красочные фотографии помогают увидеть ту или иную страну. Спасибо вам, издатели, за журнал! Детские рассказы и кроссворды помогают неверующим детям узнать Бога и Библию. Пусть Бог вас благословит и помогает вам!

(П. Даша, Санкт-Петербург, Россия).

ЗОЛОТОЕ ПРАВИЛО

Внеси начальные буквы изображённых предметов в клеточки, и ты прочитаешь золотое правило, записанное в седьмой главе Евангелия от Матфея. *Составила* ***ГЛАДКОВА Катя****, 12 лет*

Ответы

К стр. 7: ПРОЧТИ СТИХ: «Не то, что входит в уста, оскверняет человека, но то, что выходит из уст, оскверняет человека» (Мф. 15:11).
ПРОДОЛЖИ СТИХ: «Благоразумие делает человека медленным на гнев, и слава для него – быть снисходительным к проступкам» (Притч. 19:11).

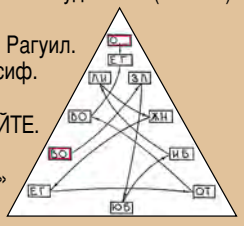
К стр. 10: УДИВИТЕЛЬНАЯ НАХОДКА: «Если пребудете во Мне и слова Мои в вас пребудут, то, чего ни пожелаете, просите – и будет вам» (Ин. 15:7).
ЗАГАДКИ: 1. Самсон. 2. Авраам.

К стр. 11: 1. Аман. 2. Халев. 3. Потифар. 4. Иофор, Рагуил.

К стр. 14: 1. Бела. 2. Лот. 3. Кедар. 4. Аарон. 5. Иосиф. 6. Матфей. 7. Павел. 8. Самуил. 9. Ной. 10. Артаксеркс. 11. Елимелех. БОДРСТВУЙТЕ.

К стр. 18: 14. Казни. 15. Пасха. 16. Исх. 20:2–17.

К стр. 19: ЗАПОВЕДЬ: «Возлюби ближнего твоего...» (Мф. 22:39).



ГОЛОВОЛОМКА: «Кроткий ответ отвращает гнев, а оскорбительное слово возбуждает ярость» (Притч. 15:1).

К стр. 28: Иисус любит всех!

К стр. 30: 1. Ревекка. 2. Авраам. 3. Марфа. 4. Авессалом. 5. Мир. 6. Руфь.

К стр. 31: «Итак, во всём, как хотите, чтобы с вами поступали люди, так поступайте и вы с ними» (Мф. 7:12).

www.tropinka.org

ТРОПИНКА 4/09 (110)

СВЕТ НА ВОСТОКЕ

Детский христианский журнал
Издаётся с 1990 года
Выходит шесть раз в году
Тираж 96 000 экз.

Выходит на русском, украинском, немецком, румынском, казахском, киргизском, болгарском и английском языках

Издаётся и рассылается на добровольные пожертвования всем желающим

Главный редактор Эльвира Цорн

Редколлегия:
Елена Бошман, Елена Микула, Марк Раик, Елена Сафонова, Вальдемар Цорн

Журнал зарегистрирован в Министерстве печати и информации Российской Федерации: рег. № 0111049 от 14.09.93

Адрес редакции в России: **ХМ «Свет на Востоке»**, 190020, г. Санкт-Петербург, а/я 201, E-Mail: post@lio.ru
Тел.: +7-812-747 2548

Журнал зарегистрирован в Министерстве печати Украины: рег. № КВ 2015 от 06.06.96 Подписной индекс: 40253

Адрес редакции в Украине: **МО «Світло на Сході»**, ул. Хорольская, 30, г. Киев, Украина, 02090
E-Mail: sns@sns.org.ua; Тел.: +380-44-296-8639

Адрес редакции в Германии:
LICHT IM OSTEN, Postfach 1340, 70809 Korntal, GERMANY
Телефон: +49 711 839908-23; факс: +49 711 839908-4;
E-Mail: ezorn@lio.org

Пожертвования из западных стран
можно присылать чеками на адрес редакции в Германии или переводами на банковский счёт Nr. 9 916 425, (BLZ 604 500 50), IBAN DE53 6045 0050 0009 9533 30, SWIFT/BIC SOLA DE S1 LBG, Kreissparkasse Ludwigsburg

Оформить подписку на журнал и посылать пожертвования, письма и материалы можно также по адресам представительств журнала «Тропинка»:

Estonia, Valgus Estonia, P.K. 1443, Kesklinna, 20501 Narva, Tel. 372-35 635 89
Казахстан, 472137, г. Сарань, а/я 99, E-Mail: baptun@mail.ru
Canada, LIGHT IN THE EAST, PMB 368, P.O. Box 8000, Abbotsford, BC, V2S 6H1, E-Mail: yellow.porsche@hotmail.com
Lietuva, LT 76285 Šiauliai, Vilniaus g. 100, E-Mail: liolt@takas.lt
Молдова, 2045, г. Кишинэу-45, а/я 1681, E-Mail: snvmd@ moldovacc.md
Россия, 362003, г. Владикавказ, а/я 1039, E-Mail: office@nomcc.org
Россия, 236015, г. Калининград, а/я 200, E-Mail: n_orlova70@bk.ru
USA, **LIGHT FOR THE LOST,** P.O. Box 326, Lake Forest, CA 92609; Tel.: +1-949-458 6248, E-Mail: svetvostoku@hotmail.com

Стр. 28: © CVJM-Westbund, Wuppertal, *перевод с немецкого Эльвиры Цорн*

Компьютерная вёрстка: К. Сулима, Киев

На первой странице обложки: фото Петра ЛУНИЧКИНА

© «Свет на Востоке», 2009 г.

ISSN 1610-9104
Для детей младшего и среднего школьного возраста

НАЙДИ 10 ОТЛИЧИЙ!

Рисовала Виктория ДУНАЕВА